

Gr 3 Storybook



Ke tshogile ke latlhile jeresi!

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: G.J. Podiel Primary School, Grade 3A, 2022:

Koketso Biyana, Keamogetse Cholo, Goratileone Dingoko, Junior Dintwe, Rathabile Gabanatlhake, Reneilwe Itshegetseng, Lesedi Keepeng, Rearabilwe Keipopele, Tshimololo Kekgaretswe, Refemele Khumalo, Bokamoso Leshomo, Rethabile Machapa, Ruvimbo Magadu, Thusano Maleke, Mpho Maseng, Refentse Matlala, Thamsanqa Mdukaza, Mpho Moabi, Onthatile Mogodinyane, Kerotse Moitsi, Thuto Molefe, Refilwe Moshageng, Modisaotsile Motlhamme, Botlhale Motsila, Kgotlatsile Mpofu, Larry Ncube, Kealeboga Nthebolang, Gosiamo Ratilodi, Resegofetse Rubie, Mogakolodi Segonetso, Gaofengwe Seketema, Boipelo Sereko, Abednigo Sikalobe, Goitsemodimo Teemane, Otlotleng Tselakgotho, Molemo Tsimba.

School: G.J. Podile Primary School

Principal: Setlhare Modise

Teacher: Lesedi Nkwe

CRC: Gaofengwe Semenekane

Fieldworker: Nomhle Mboneni

Illustrators:

Cover: Koketso Biyana

Page 1: Reneilwe Itshegetseng

Page 2: Thusano Maleke

Page 3: Tshimololo Kekgaretswe

Page 4: Mpho Moabi

Page 5: Goratileone Dingoko

Page 6: Junior Dintwe

Page 7: Lesedi Keepeng

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid

Translating and

Language editing: Gaoretelelwe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



Otlotleng o tshameka
kgwele ya dinao le
ditsala tsa gagwe kwa
sekolo potlana sa G.J.
Podile.



Ga a ntse a tshameka,
o ne a ikutlwa a gotela
mme a e apola a e
latlhela fatshe a sa
lemoge fa kae.



Ga a le kwa phaposing
a lemoga gore o latlhile
jeresi, o ne a tshoga
thata. “Morutabana
ke latlhile jeresi kwa
ntle”, morutabana a
mo kgothatsa ka gore
batla e batla gotlhe.



Ba ne ba e batla
gosimolola kwa
mophatong wa “R” go
fitlha kwa mophatong
wa bosupa “7”.



Morutabana le
Otlotleng ba ne ba e
fitlhela kwa phaposing
ya mophatong wabo 7
mo godimo ga tafole,
o ne a itumela thata.



“Ke lebogela thuso ya gago morutabana, ga ke sa tihole ke tshogile”, ga buwa Otlotleng a apere jeresi ya gagwe.



Otlotleng o ne a atla
morutabana wa
gagwe, ba ne ba boela
kwa phaposing ya
bone.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

Ke tshogile ke latlhile jeresi!

Authors:

G.J. Podile School, Gr 3A, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

